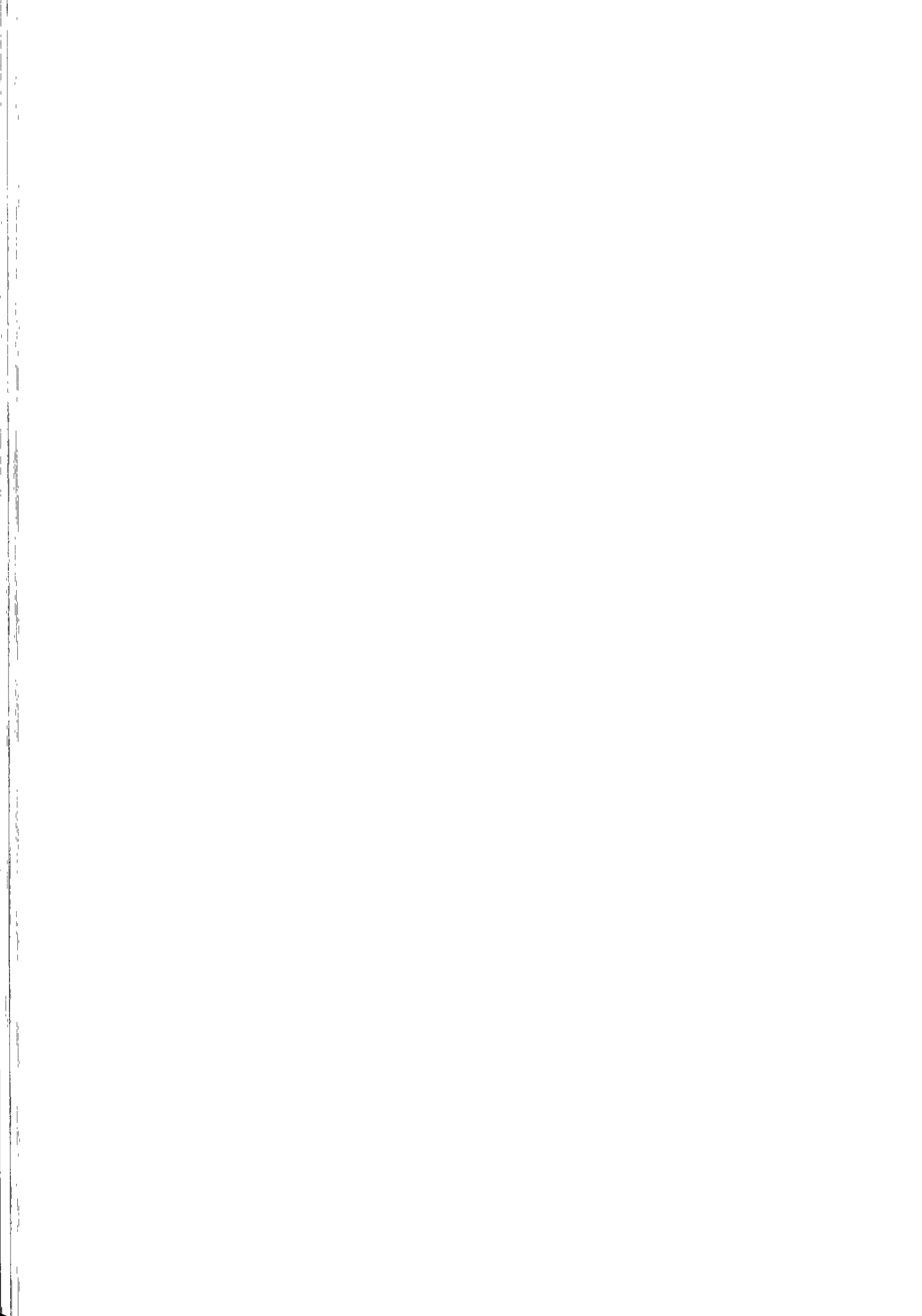


# Jahresbericht 2004<sup>✓</sup>

I.	Allgemeines .....	1
II.	Publikationen .....	6
III.	Veranstaltungen.....	8
IV.	Öffentliche Vorträge .....	22
V.	Bibliothek .....	23
VI.	Stipendien.....	25



## I. Allgemeines

### 1. Gremien

#### Kuratorium

- Vorsitzender: Direktor des Bundesrats a.D. Prof. G.-B. Oschatz
- Stellv. Vorsitzender: MR C. Stillemunke (ab Juni)

#### Landervertreter:

Dr. C. Standke	Brandenburg
Direktor Dr. W. Fleischer-Bickmann	Bremen
OSR Dr. U. Heinrichs ( <i>bis Juni</i> )	Hamburg
OStudR M. Speck ( <i>ab Juni</i> )	
RD C. Stillemunke	Hessen
Minister B. Busemann	Niedersachsen
MR Prof. Dr. H.-W. Poelchau	Nordrhein-Westfalen
H.-J. Langen ( <i>bis Oktober</i> )	Rheinland-Pfalz
RschuDir Herbert Tokarski ( <i>ab Oktober</i> )	
LMR Dr. W. Bach	Saarland
MD Dr. U. Reusch	Sachsen
MR U. Klieme	Sachsen-Anhalt
MR U. Keudel	Schleswig-Holstein
Dr. Chr. Kindervater ( <i>bis November</i> )	Thüringen
Dr. Frank Giesel ( <i>ab November</i> )	

#### Vom Nds. Ministerium für Wissenschaft und Kultur berufen:

VotrLegR I.Kl. W.H. Lauk, Auswärtiges Amt (*bis Juni*)  
 VotrLegR I.Kl. P. Dettmar, Auswärtiges Amt (*ab Juni*)  
 Minister W. Hirche, Niedersächsischer Wirtschaftsminister  
 I. Korter, MdL (Nds.) (*bis Juni*)  
 Dr. G. Heinen-Kljajic, MdL (Nds.) (*ab Juni*)  
 Prof. Dr. H.-P. Harstick, TU Braunschweig  
 Prof. Dr. K. Hufner, FU Berlin (UNESCO)  
 Prof. R. Wernstedt, Präsident des Nds. Landtages a.D.  
 Direktor des Bundesrats a.D. Prof. G.-B. Oschatz  
 Dr. Stoltenberg, Bundesministerium f. Bildung u. Forschung (*bis April*)  
 MD Hans Konrad Koch, Bundesministerium f. Bildung u. Forschung (*ab April*)

#### Für den Nds. Minister für Wissenschaft und Kultur als Vertreter der Rechtsaufsicht:

MR Dr. A. Kollatschny

#### Der Vorsitzende des Haushaltsausschusses:

Minister W. Hirche  
 Ständige Vertreterin: OSR'in Dr. Chr. Standke (*bis Juni*)  
 Ständiger Vertreter: MR Prof. Dr. H.-W. Poelchau (*ab Juni*)

Der Vorsitzende des Wissenschaftlichen Ausschusses:

Prof. Dr. B. von Borries

Vertreter der wissenschaftlichen Mitarbeiter gem. § 4, Abs. 1 der Satzung des Georg-Eckert-Instituts: Prof. Dr. H. Schissler

Sitzungen:

Die 59. Sitzung fand am 17. und 18. Juni in Braunschweig, die 60. Sitzung am 25. und 26. November in Braunschweig statt.

### **Wissenschaftlicher Ausschuss**

Vorsitzender: Prof. Dr. B. von Borries, Universität Hamburg

Stellvertretender Vorsitzender: Prof. Dr. J. Stadelbauer, Universität Freiburg

Prof. Dr. F. Adanır	Universität Bochum
Prof. Dr. G. Behrmann	Universität Potsdam
Prof. Dr. B. von Borries	Universität Hamburg
Prof. Dr. L. Cajani	Universität Rom
Prof. Dr. U. Daniel	Universität Braunschweig
Prof. Dr. H.-G. Haupt	Universität Bielefeld
Prof. Dr. E. Hinrichs	Universität Oldenburg
Prof. Dr. K. Hufner	Universität Berlin
Prof. Dr. W. Jacobmeyer	Universität Münster
Prof. Dr. Chr. Kleßmann	ZZF Potsdam
Prof. Dr. H. Kreuzmann	Universität Erlangen-Nürnberg
Prof. Dr. V. Lenhart	Universität Heidelberg
Prof. Dr. S. Lorentzen	Universität Trondheim
Prof. Dr. H.-J. Pandel	Universität Halle-Wittenberg
Prof. Dr. A. Pletsch	Universität Marburg
Prof. Dr. J. Reulecke	Universität Siegen
Prof. Dr. W. Sander	Universität Gießen
Prof. Dr. B. Schönemann	Universität Münster
Prof. Dr. W. Schreiber	Universität Eichstätt
Prof. Dr. H.-D. Schultz	Universität Berlin
Prof. Dr. J. Stadelbauer	Universität Freiburg
Prof. Dr. G. Steiner-Khamsi	Universität New York
Prof. Dr. R. von Thadden	Universität Göttingen
Prof. Dr. R. Wodak	Österr. Akademie der Wissenschaften Wien
Prof. Dr. Dr. K. Zernack	Freie Universität Berlin

Sitzungen:

Die 37. Sitzung des Wissenschaftlichen Ausschusses fand am 12. und 13. November 2004 in Braunschweig statt.

## Haushaltsausschuss

- Vorsitzender: Minister W. Hirche für das Kuratorium des Georg-Eckert-Instituts
- Ständige Vertreterin: OSR'in Dr. Chr. Standke, Ministerium für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg (*bis Juni*)
- Ständiger Vertreter: MR Prof. Dr. H.-W. Poelchau, Ministerium für Schule, Jugend und Kinder des Landes Nordrhein-Westfalen (*ab Juni*)

### Mitglieder:

Frau Beier, Ministerium für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg

Herr Zittlosen, Senator für Finanzen, Bremen

Herr Delissen, Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Herr Weber, Finanzministerium Hessen

Herr Lazar, Niedersächsisches Finanzministerium

Herr Leikefeld, Ministerium für Schule und Weiterbildung des Landes Nordrhein-Westfalen

Herr Jennen, Finanzministerium Rheinland-Pfalz

ROR'in Ruffing, Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft des Saarlandes

Herr MD Reusch, Sächsisches Staatsministerium für Kultus

Herr RD Meyer-Albrecht, Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt

Herr MR Keudel, Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein

Herr Dr. Giesel, Thüringer Kultusministerium

## 2. Haushalt

Dem Institut standen im Haushaltsjahr 2004

€ 20.619,86 an eigenen Einnahmen,

€ 1.607.500,00 an Zuwendungsmitteln von den das Institut finanzierenden Ländern,

€ 819.929,43 an Drittmitteln und

€ 4.942,75 an Beschäftigungsentgelten für ABM-Kräfte bzw.

Erstattungsbeiträge von der Bundesagentur für Arbeit nach dem Altersteilzeitgesetz zur Verfügung.

Der Verein der Freunde und Förderer des Georg-Eckert-Instituts hat die Arbeit des Instituts mit ~ € 20.822,00 unterstützt.

## 3. Personal

Direktor: Prof. Dr. Wolfgang Höpken

Wissenschaftlicher Dienst: Augusta Dimou<sup>o</sup> (Geschichte)

Dr. Andreas Helmedach (Geschichte)

(zur Wahrnehmung der Dienstgeschäfte von der TU Braunschweig an das GEI abgeordnet)

	Roderich Henry	(Geographie)
	Dr. Christiane Kohser-Spohn	
	° ( <i>bis 31.10.</i> ), * ( <i>ab 1.11.</i> )	(Geschichte)
	Jonathan Kriener, M.A. °#	(Islamwiss.)
	Dr. Robert Maier	(Geschichte)
	Dr. Falk Pingel (Stellv. Direktor)	(Politik, Zeitgeschichte)
	Verena Radkau-Garcia, M.A. °	(Sozialwiss.)
	Dr. Rainer Riemenschneider ( <i>bis 31.1.</i> )	(Geschichte)
	Prof. Dr. Hanna Schissler (+ 1.1.-30.6.)	(Sozialwiss., Geschichte)
	Claudia Schneider, M.A. °#	(Ostasienw.)
	Dr. Georg Stöber	(Geographie)
Bibliotheks-, Technischer- und Verwaltungsdienst	Ute Achilles-Klotz #	
	Vitomir Buzadzija * ( <i>ab 1.5.</i> )	
	Brunhilde Campe	
	Margrit Canosa	
	Brigitte Depner	
	Petra Dröge	
	Ilona Flender +	
	Kirsten Gerdes #	
	Renata Gröger-Kania **	
	Dieter Heuer # (ATZ)	
	Ulrike Hinz # ( <i>ab 1.6. Vollzeit</i> )	
	Michael Humbek # (ATZ)	
	Manuela Kolz #	
	Detlef Krummel # ( <i>ab 1.11.</i> )	
	Hanna-Luise Lass	
	Dorit Lehnert	
	Krystina Ludwig-Kuchnio	
	Claudia Mewes #	
	Sabine Müller	
	Horst Werner Müller	
	Ulrich Pramme	
	Isabelle Quillévéré	
	Kerstin Schattenberg #	
	Karl Schock # ( <i>bis 30.6.</i> )	
	Gisela Teistler	
	Anette Uphoff #	
Karin Weferling		
Birgit Wichmann*		

- + = Stelleninhaber/in beurlaubt  
 \* = Stelle wird vertretungsweise eingenommen  
 # = Teilzeit  
 ° = Projektmittel

## 4. Personalrat

Der Personalrat hatte folgende Mitglieder:

Roderich Henry (Vorsitzender), Claudia Mewes, Ulrike Hinz

Vertretung: Verena Radkau, Georg Stöber

Eine Personalversammlung fand am 25.02.04 statt.

Am 02.03.04 wurde ein neuer Personalrat gewählt.

Als Mitglieder wurden gewählt: Roderich Henry, Ute Achilles-Klotz, Brigitte Depner; als Vertreter gewählt wurden: Verena Radkau-Garcia, Georg Stöber, Karin Weferling.

Auf seiner konstituierenden Sitzung am 10.03.04 wählte der neue Personalrat Roderich Henry zum Vorsitzenden und Ute Achilles-Klotz zur stellvertretenden Vorsitzenden.

## 5. Praktika

Im Jahre 2004 absolvierten ein Praktikum am Georg-Eckert-Institut:

Jana BECK, 1. November – 24. Dezember

Andreas EBERHARD, 1. – 31. Januar

Olga FLUGGE, 23. Februar – 19. März

Karen KNIPP-RENTROP, 8. September – 31. Oktober

Monika KRALA, 1. – 30. September

Michał ŁYPACZEWSKI, 1. – 31. August

Tassilo OESTMANN, 1. – 31. Mai

Rouven WAUSCHKIES, 10. – 24. September

Beatrix WEBER, 3. August – 30. September

Marika WENDELAAR BONGA, 1. – 31. Juni

Ein Betriebspraktikum am Institut absolvierten folgende Schüler:

Philipp LÖFFLER, 25. Oktober – 13. November

Christopher PRANSCHKE, 8. – 29. Juni

Stefan ZULCH, 8. – 29. Juni

## II. Publikationen

### **Internationale Schulbuchforschung / International Textbook Research, Zeitschrift des Georg-Eckert-Instituts, 26. Jg.**

<i>Heft</i>	<i>Herausgeber</i>	<i>Schwerpunktthema</i>
1/2004	Christiane Kohser-Spohn	Der Algerienkrieg
2/2004	Wolfgang Höpken	<i>kein Themenheft</i>
3/2004	Wolfgang Höpken	Der Islam in deutschen Schulbüchern
4/2004	Andreas Helmedach	Die Zeit des Sozialismus

### **Studien zur Internationalen Schulbuchforschung, Schriftenreihe des Georg-Eckert-Instituts**

- Bd. 110/1 Ruth Firer, Sami Adwan (ed. Falk Pingel): The Israeli-Palestinian Conflict in History and Civics Textbooks of Both Nations
- Bd. 112 Robert Maier (Hrsg.): Zwischen Zählebigkeit und Zerrinnen. Nationalgeschichte im Schulunterricht in Ostmitteleuropa
- Bd. 114 Wolfgang Pauels: The Yellow Devil and the American Dream. Materials on the USA in East and East-Central European Textbooks
- Bd. 115 Markus Furrer: Die Nation im Schulbuch – zwischen Überhöhung und Verdrängung. Leitbilder der Schweizer Nationalgeschichte in Schweizer Geschichtslehrmitteln der Nachkriegszeit und Gegenwart

### **Sonstige Veröffentlichungen**

Informationen Nr. 47 (August 2004)

Informationen Nr. 48 (Dezember 2004)

Thematische Auswahllisten von Unterrichtsmaterialien [*auch im Internet*]:

Nr. 32 Migration, Zwangsmigration und Vertreibung  
Stand: April 2004 (330 Titel)

Nr. 16 Afrika. 3. Aufl.  
Stand: November 2004 (172 Titel)

- Verzeichnis der zugelassenen Schulbücher für die Fächer Geographie, Geschichte, Sozialkunde (Politik) in den Ländern der Bundesrepublik Deutschland. Ausg. 2004/2005. Hrsg.: Gisela Teistler [*auch im Internet*]

**Projektveröffentlichungen in Zusammenarbeit mit anderen Institutionen:**

- Becher, Ursula A.J., Włodzimierz Borodziej, Robert Maier (Hrsg.): Deutschland und Polen im 20. Jahrhundert. Analysen – Quellen – didaktische Hinweise. Sonderausgabe der Bundeszentrale für politische Bildung (Schriftenreihe Bd. 456), Bonn 2004
- Maier, Robert (Hrsg. und Autor des Basisartikels): Polen, Themenheft der Zeitschrift „Geschichte lernen“ Nr. 102, 17 Jg. November 2004, Friedrich Verlag
- Radkau, Verena, Eduard Fuchs, Thomas Lutz (Hrsg.): Genozide und staatliche Gewaltverbrechen im 20. Jahrhundert. Wien: StudienVerlag, 2004

### III. Veranstaltungen

#### 1. Konferenzen und Planungsgespräche

Im Jahre 2004 war das Georg-Eckert-Institut Veranstalter oder Mitveranstalter folgender Konferenzen.

#### **„Der Algerienkrieg: Erinnern, debattieren, lehren / La guerre d'Algérie : mémoire, débat, enseignement“, Internationale Konferenz – 6.-8. Februar in Braunschweig**

##### *Teilnehmer/innen*

##### *aus Algerien:*

Mourad BENSCHKEIKH (Algerischer Botschafter in Berlin)

Prof. Tayed CHENNTOUF (Univ. Oran)

Dr. Daho DJERBAL (Univ. Alger)

Dr. Hassan REMAOUN, (Univ. Oran)

Dr. Fouad SOUFI (Univ. Oran)

Prof. Ute DANIEL (Univ. Braunschweig)

Prof. Hartmut ELSENHANS (Univ. Leipzig)

Prof. Etienne FRANCOIS (Univ. Berlin)

Dr. Roger GADEWOLTZ (Univ. Hamburg)

Prof. Mechtild GILZMER (Univ. Berlin)

Prof. Wolfgang HOEPKEN (Georg-Eckert-Institut)

Prof. Dietmar HUSER (Univ. Saarbrücken)

Dr. Michael JEISMANN (Journalist)

Dr. Christiane KOHSE-SPOHN (Georg-Eckert-Institut)

Dr. Rachid OUAISSA, (Univ. Leipzig)

Frank RENKEN (Centre Marc Bloch, Berlin)

Helmut RIETH (Thüringer Institut für Lehrerfortbildg, Bad Berka)

Prof. Werner RUF (emerit.)

Beatrice SCHUCHARDT (Studentin, Univ. Düsseldorf)

Dr. Wolfgang STENKE (Journalist)

Marcel STRENG (Student, Univ. Bielefeld)

Claudine TEILLARD (Univ. Braunschweig)

Prof. Edgar WOLFRUM (Univ. Heidelberg)

##### *aus Frankreich:*

Prof. Jean-Paul CAHN (Univ. Paris IV)

Prof. Patrick EVENO (Univ. Paris I)

Jacques FLOCH (Abgeordneter, ehem. Staatssekretär, Beauftragter für die Kriegsveteranen)

Dr. Sandrine LEMAIRE (Lycée Européen de Villers-Cotterets)

Dr. Claire MAUSS-COPEAUX (CNRS/Paris)

Prof. Gilbert MEYNIER (Univ. Nancy II)

Prof. Guy PERVILLE (Univ. Toulouse-Le Mirail)

Dr. Fritz TAUBERT (Univ. Paris XII)

##### *aus Deutschland:*

Klaus BEDDIES (Studiendirektor IGS, Berlin)

Mathilde VON BULOW (Studentin, Univ. Cambridge)

**„Ethnische Minderheiten im Geschichtsschulbuch“, Workshop für  
Geschichtsschulbuchautoren aus Moldowa – 18.-22. Februar in Braunschweig**

*Teilnehmer/innen*

*aus der Republik Moldova.*

CERBUȘCA Pavel

COSOVAN Eliza

DANDARA Viorel

FURTUNA Lidia

GAVRILITA Galina

GONTA Gheorghe

HAHEU Valentina

MUSTEATA Sergiu

OLARU Valentina

RUSU Sofia Alexandru

SÎNCHETRU Victor

SAROV Igor

VEVERITA Maria

*Referenten und Moderation:*

Carol CAPIȚA (Bukarest, Rumänien)

Vasile DUMBRAVA (Leipzig)

Veronika FINK (Bozen/Bolzano, Italien)

Mariana HAUSLEITNER (München)

Stefan IHRIG (Berlin)

Andreas KÖRBER (Hamburg)

Dietmar VON REEKEN (Bielefeld)

Flavius SOLOMON (Iasi, Rumänien)

Berichte in *Informationen* 47 (August 2004), S. 9-11

**Planungsgespräch der deutschen Mitglieder der Gemeinsamen deutsch-tschechischen Schulbuchkommission – 15. März in Köln**

*Teilnehmer/innen:*

Prof. Dr. Manfred ALEXANDER  
(Universität Köln)

Prof. Dr. Detlef BRANDES (Heinrich-  
Heine-Universität Düsseldorf)

Heidrun DOLEZEL M.A. (Rosdorf)

Dr. Andreas HELMEDACH  
(Georg-Eckert-Institut)

Dr. Robert LUFT (Collegium Carolinum,  
München)

Dr. Marlis SEWERING-WOLLANEK  
(Hessisches Landesinstitut für  
Pädagogik, Marburg)

Dr. Volker ZIMMERMANN (Heinrich-  
Heine-Universität Düsseldorf)

**Arbeitstreffen der Gemeinsamen deutsch-tschechischen Schulbuchkommission – 23.-25. April in Teltsch (Mähren)**

*Teilnehmer/innen*

*auf deutscher Seite:*

Prof. Dr. Manfred ALEXANDER  
(Universität Köln) *als Vorsitzender*

Prof. Dr. Detlef BRANDES (Heinrich-  
Heine-Universität Düsseldorf)

Heidrun DOLEZEL M.A. (Rosdorf)

Dr. Andreas HELMEDACH  
(Georg-Eckert-Institut)

Dr. Marlis SEWERING-WOLLANEK  
(Hessisches Landesinstitut für  
Pädagogik, Marburg)

Dr. Volker ZIMMERMANN (Heinrich-  
Heine-Universität Düsseldorf)

*auf tschechischer Seite:*

Prof. Dr. Zdeněk BENEŠ  
 (Karlsuniversität Prag) als  
 Vorsitzender  
 Dr. Dagmar HUDECOVÁ  
 (Padagogisches Zentrum Pilsen)

Prof. Dr. Eduard MAUR  
 (Karlsuniversität Prag)  
 Prof. Dr. Jiří PEŠEK (Karlsuniversität  
 Prag)

**Sino-German History Textbook Symposium – 11.-12. Mai an der East China Normal University, Shanghai**

*Referenten aus China:*

GONG Qizhu (Chongqing Education  
 Science Research Institute)  
 LENG Wie (Shanghai Fuxing Advanced  
 Senior High School)  
 LI Beibei (East China Normal  
 University)  
 WANG Jiafan (East China Normal  
 University)  
 WANG SiDe (The Ex-Dean of The  
 Humanities School)  
 YANG Biao (East China Normal  
 University)  
 YE Xiaobing (Beijing Normal  
 University)  
 YU Weimin (Chairman of the History  
 Department)  
 YU Yichuan (Teaching Research Office  
 in Shanghai Education Council)

ZANG Aizhen (Ministry of Education)  
 ZHANG Genhua (East China Normal  
 University)  
 ZHOU Chunsheng (Shanghai Normal  
 University)  
 ZHU Hanguo (Beijing Normal  
 University)

*Referenten aus Deutschland:*

Christiane KOHSEK-SPOHN (Georg-  
 Eckert-Institut)  
 Klaus MADING (Universität Düsseldorf)  
 Falk PINGEL (Georg-Eckert-Institut)  
 Herbert PROKASKY (Konrad-Heresbach-  
 High School, Mettmann)  
 Claudia SCHNEIDER (Georg-Eckert-  
 Institut / Universität Leipzig)

Bericht in *Internationale Schulbuchforschung* 26 (2004) H 4

**„Lesen lernen in Diktaturen der Dreißiger und Vierziger Jahre: Fibeln in Deutschland, Italien und Spanien“, Konferenz – 10.-12. Juni 2004 in Braunschweig**

*Referenten:*

Luigi CAJANI (Rom)  
 Jürgen CHARNITZKY (Mannheim)  
 Margarete GÖTZ (Würzburg)  
 Walter KISSLING (Wien)  
 Verena KLEINSCHMIDT (Braunschweig)  
 Claudia KOSEMUND (Siegen)  
 Heike MÄTZING (Braunschweig)  
 Peter MALINA (Wien)

Gisela MILLER-KIPP (Düsseldorf)  
 Ulla M. NITSCH (Bremen)  
 Susanne POPP (Siegen)  
 Verena RADKAU-GARCIA  
 (Braunschweig)  
 Rafaerl VALLS MONTÉS (Valencia)  
 Gisela TEISTLER (Braunschweig)

Berichte in *Informationen* 47 (2004), S 34-35 und *Internationale Schulbuchforschung* 26 (2004) 3, S 324-327

**„Umwelt und Nachhaltige Entwicklung als Bildungsauftrag“ – Workshop zur Unterrichtspraxis im 21. Jahrhundert im interkulturellen Dialog – 18.-23. Juli in Reinshausen und Braunschweig**

in Zusammenarbeit mit der Alfred Töpfer Akademie für Naturschutz (NNA)

**“Education for Sustainable Development” – Sino-German Workshop for Educators and Authors –14.-30. September in Beijing**

in Zusammenarbeit mit der Beijing Normal University

*Teilnehmer/innen aus China:*

CHEN Hong  
MA Weihua  
Prof. Dr. WANG Min  
WIE Dongying  
ZHU Xiumei  
ZHUO Xiaomin

Sowie weitere 30 Teilnehmer/innen in wechselnder Zusammensetzung

*Referenten aus Deutschland:*

Prof. Dr. Dieter BÖHN  
Dipl. Biol. Gertrud HARTMANN  
Roderich HENRY  
Dr. Michael KADEN  
Jörg KEYSNER  
Rainer KÖPSELL  
Christiane KUHLMANN  
Inga LUTOSCH  
Dipl. Biotechnol. Ying LI  
Dipl. Biol. Kerstin PANKOKE  
Frank-Ulrich SCHMIDT

**„Learning Each Other’s Historical Narrative“, Israelisch-Palästinensisches Lehrerseminar um ein bi-nationales Schulbuch – 2.-6. August in Braunschweig**

in Zusammenarbeit mit dem Peace Research Institute in the Middle East (PRIME) / Beit Jala

*Teilnehmer/innen*

*aus Israel:*

Prof. Dan BAR-ON  
Niv KEIDER  
Eyal KEREN  
Rahel KLINHOUSE  
Sara MAOR  
Shai MISELMAN  
Dr. Naomi VERED  
Rachel ZAMIR

Khalil BADER  
Muhammad BRADIEHA  
Sahar KAYYAL-TAMIMI  
Rula MUSLEH

*sonstige Teilnehmer/Referenten*

Luigi CAJANI (Rom)  
Kai Oliver ENGELAND (Bonn)  
Carmel GALLAGHER (CCEA/Belfast)  
Summar JABER  
Jonathan KRIENER  
(Georg-Eckert-Institut)  
Dr. Markus KUBLER (Uni Bern)

*aus den Palästinensischen*

*Autonomiegebieten:*

Dr. Abdalhakim ABU ASSAB  
Dr. Sami ADWAN

Prof. Adnan MUSALLAM  
 Prof. Eyal NAVEH  
 Dr. Falk PINGEL (Georg-Eckert-Institut)

Christel SCHRIEVERHOFF (Dorsten)  
 Shoshana STEINBERG

Bericht in *Informationen* 48 (Dezember 2004), S 20-23

#### **4<sup>th</sup> Meeting of the Commission for the Development of Guidelines on Textbook Writing in the Subjects of History and Geography in BiH – 24.-28. September in Braunschweig**

##### *Teilnehmer/innen*

##### *aus BiH:*

Spomenca BEUS  
 Mitar DREKALOVIĆ  
 Alen GAGULA  
 Azra JUNOSVIĆ  
 Dijana KOVAČEVIĆ  
 Danica KRUNIĆ  
 Ida KUBOROVIĆ  
 Slavica KUPREŠANIN  
 Ana MARIĆ  
 Miljenko MILOŠ  
 Smilja MRĐA  
 Snježana MUSA  
 Blaženka PETROVIĆ  
 Biljana RISTOVIĆ  
 Zijad ŠEHIĆ

Stefan SEMAK  
 Muris SPAHIĆ  
 Esad ZAHOVIĆ

##### *Moderation und Referenten:*

Augusta DIMOU  
 Darko GAVRILOVIĆ  
 Zoran JOSIĆ  
 Heike KARGE  
 Basabi KHAN BANERJEE  
 Markus KOLLER  
 Ann LOW BEER  
 Falk PINGEL  
 Georg STÖBER  
 Ben WALSH

#### **Planungsgespräch „Indien“ – 26. Oktober in Braunschweig**

##### *Teilnehmer/innen:*

Dr. Michael GOTTLÖB (Centro EDA,  
 Bergamo)  
 Dr. Monica JUNEJA (SAI Heidelberg)  
 Dr. Basabi KHAN BANERJEE (New Delhi,  
 Braunschweig)  
 PD Dr. Antje LINKENBACH-FUCHS  
 (Inst. f. Ethnologie, Heidelberg)

Konrad PFLUG (LpB Baden-  
 Württemberg)  
 Dr. Anna SCHMID (Niedersächsisches  
 Landesmuseum, Hannover)  
 Dr. Georg STÖBER (Georg-Eckert-  
 Institut)

vgl. a *Informationen* 47 (August 2004), S 5-8

## **Ausstellungsplanung „Deutsch-polnische Schulbuchkommission“ – 24. November in Braunschweig**

### *Teilnehmer/innen:*

Jana BECK (Aachen)  
Dr. Robert MAIER (Georg-Eckert-Institut)  
Thomas STROBEL M.A. (Berlin)

## **„The Unwanted: Zwangsumsiedlung, Flucht und Vertreibung im europäischen Vergleich“, Workshop zum Einsatz einer multimedialen Website in schulischen Lerngruppen – 8. November in Berlin**

Jana BECK (Lehramtsanwärterin,  
Aachen)  
Dr. Mathias BEER (Institut für  
Donauschwäbische Geschichte,  
Tubingen)  
Frank GRELLERT (Walther-Rathenau-  
Gymnasium Berlin)  
Dr. Gabriele KNAPP (Spuren der Zeit  
e.V., Berlin)  
Lothar G. KOPP (Bundeszentrale für  
politische Bildung, Medien- und  
Kommunikationszentrum Berlin)  
Jan KREBS (Leiter des Anne Frank  
Zentrums, Berlin)  
Dr. Robert MAIER (Georg-Eckert-  
Institut, Braunschweig)

Dr. Anne VON OSWALD (Netzwerk  
Migration in Europa e.V., Berlin)  
Verena RADKAU M.A. (Georg-Eckert-  
Institut, Braunschweig)  
Hans Otto REGENHARDT (freier  
Schulbuchautor, Braunschweig)  
Thorsten SCHILLING (Bundeszentrale  
für politische Bildung, Leiter des  
Medien- und  
Kommunikationszentrums, Berlin)  
Prof. Dr. Hanna SCHISSLER (Georg-  
Eckert-Institut, Braunschweig)  
Dr. Andrea SCHMELZ (Netzwerk  
Migration in Europa e.V., Berlin)  
Götz SCHWARZROCK (Cornelsen-  
Verlag, Berlin)

Bericht in *Internationale Schulbuchforschung* 26, 2004, Heft 4, S. 457-459

## **Planungsgespräch zum Quellenband „Deutsche und Tschechen im 19. und 20. Jahrhundert“ der Gemeinsamen deutsch-tschechischen Schulbuchkommission – 17. Dezember in Braunschweig**

### *Teilnehmer/innen:*

Heidrun DOLEZEL M.A. (Rosdorf)  
Dr. Andreas HELMEDACH  
(Georg-Eckert-Institut)  
Dr. Robert MAIER  
(Georg-Eckert-Institut)

Dr. Marlis SEWERING-WOLLANEK  
(Hessisches Landesinstitut für  
Pädagogik, Marburg)  
Dr. Volker ZIMMERMANN (Heinrich-  
Heine-Universität Düsseldorf)

## 2. Sonstiges:

### **Drittmittelprojekte:**

#### **DEUFRAMAT: „Deutschland und Frankreich auf dem Weg in ein neues Europa“**

Das Pilotprojekt konnte durch eine weitere großzügige Unterstützung der Robert-Bosch-Stiftung sowie Sondermittel der Bundesbeauftragten für Kultur und Medien im Jahre 2004 fortgeführt werden. Neben Redaktionssitzungen fanden im Berichtsjahr zahlreiche Lehrerfortbildungen und sieben Präsentationen der Projektergebnisse statt.

#### *Redaktioneller Arbeitsstab:*

Roderich HENRY (Georg-Eckert-Institut)

Elisabeth GORECKI-SCHÖBERL (Berlin)

Christiane KOHSEK-SPOHN (Georg-Eckert-Institut)

Alfred PLETSCHE (Marburg)

Rainer RIEMENSCHNEIDER (Georg-Eckert-Institut)

Gerhard SCHNEIDER (Freiburg)

[www.deuframat.de](http://www.deuframat.de)

Das Projekt zur „Koordination der Schulbuchforschung, -entwicklung und des Schulbuchvergleichs in Südosteuropa“ im Rahmen des **Stabilitätspaktes für Südosteuropa** wurde fortgesetzt. Die Schulbuchkommission für Geschichte und Geographie von Bosnien und Herzegowina, die erstmals Richtlinien für Autoren und Autorinnen von Geschichts- und Geographielehrbüchern entwickeln soll, kam zu ihrem vierten Treffen vom 25. bis 29. September nach Braunschweig (s. Kap. III. 1). Hier ging es neben einer Fortsetzung der Arbeit an ihren Empfehlungen darum, sich in einem Workshop mit Aspekten der Schulbuchgestaltung in Westeuropa vertraut zu machen und hieraus Anregungen für ihre Arbeit zu gewinnen.

Zudem konnte durch das Stipendienprogramm die Arbeit an einer nachhaltigen Ausbildung von Multiplikatoren in der Region fortgesetzt werden (s. Kap. VI).

Angeregt durch UNMIK hat das Erziehungsministerium des **Kosovo** das Georg-Eckert-Institut beauftragt, alle unter der Verantwortung des Ministeriums neu entwickelten albanischsprachigen sowie die in den serbischen Schulen benutzten serbischen Geschichtsbücher fachwissenschaftlich und fachdidaktisch zu begutachten und Vorschläge zur Verbesserung vorzulegen. Das GEI hat entsprechende Gutachten anfertigen lassen, die in einem gemeinsamen Seminar mit Vertretern des Ministeriums und einer Kommission zur Schulbuchzulassung besprochen werden sollen. Ein erster Meinungsaustausch fand während eines Treffens vom 16.-18. Juli im Ministerium in Pristina statt, an dem von Seiten des GEI der stellvertretende Direktor und Frau Dimou teilnahmen. Das Projekt wird von der UNMIK gefördert.

Mit Hilfe von Sondermitteln des AA konnte das Projekt „**Israel-Palästina**“ fortgesetzt werden. Dessen bedeutendster Teil war in diesem Jahr die Vorbereitung und Durchführung des Lehrerseminars zur Arbeit an einem bi-nationalen Schulbuch für den Geschichtsunterricht in der Oberstufe (siehe Kap. III. 1). Die Partnerorganisation

PRIME wurde in der Folge des Seminars bei der Veröffentlichung eines Arbeitsheftes unterstützt. Die Zusammenarbeit soll 2005 fortgesetzt werden. Rezensionen von einzelnen israelischen und palästinensischen Schulbüchern werden seit Anfang 2004 auf der Homepage des Instituts veröffentlicht (<http://www.gei.de/english/projekte/israel.shtml>) Im Rahmen des Projekts arbeiteten zudem Stipendiatinnen aus Israel und Stipendiaten aus Palästina am Institut (vgl. Kap. IV.). Die Ergebnisse des Projektes wurden in einer Blockseminarveranstaltung Lehramtsstudenten der Uni Hannover vorgestellt. Im April knüpfte Herr Kriener im Libanon Kontakte zu Pädagogen und Wissenschaftlern mit dem Ziel, das Projekt in weiteren Ländern des Nahen Ostens zu etablieren.

Bericht in *Informationen* 47 (August 2004), S. 18-20

Vom 1. Februar bis zum 30. Oktober wurde das Drittmittelprojekt **„Erarbeitung bildlicher Bestandteile eines weißrussischen Schulbuchs für die Geschichte des 20. Jahrhunderts“** umgesetzt. Die Mittel waren dem GEI vom IBB Dortmund (Internationales Bildungs- und Begegnungswerk) zur Verfügung gestellt worden (GTZ-Fördermittel). Neben der intensiven Zusammenarbeit während des Aufenthalts dreier weißrussischer Wissenschaftler in Braunschweig (insg. 9 Wochen) kam es am 7./8. Oktober zu einem Schulbuchautoren-Workshop im Minsk, an dem von deutscher Seite neben Herr Maier noch der Kasseler Geschichtsdidaktiker Prof. Ulrich MAYER teilnahm.

Berichte in *Informationen* Nr. 48 (Dezember 2004), S. 15-16, sowie *Internationale Schulbuchforschung* 27 (2005) Heft 1

Seit März 2002 arbeitet das GEI als Verbundpartner mit dem Cornelsen-Verlag in dem Projekt **„Unterrichtssoftware Geschichte des Nationalsozialismus“** zusammen. Das Projekt wird aus Mitteln des BMBF gefördert. Verena Radkau begleitet es fachwissenschaftlich und fachdidaktisch. Da die CD-ROM nicht, wie ursprünglich geplant, komplett bis Ende Oktober 2004 vorgelegt werden konnte, wurden vom BMBF weitere Mittel über den eigentlichen Förderungszeitraum hinaus bewilligt, so dass eine abschließende Evaluierung durch das GEI gewährleistet ist.

Das im November 2003 begonnene Projekt **„Geschichtsschulbücher und Identitätskonstruktionen in Ostasien“** (Bearbeitung: Claudia Schneider), Teilprojekt des in Kooperation mit den Universitäten Leipzig und Erlangen laufenden VW-Projekts "Geschichtsrevisionismus in Ostasien seit den 80er Jahren des 20. Jh.", wurde weitergeführt. Zur Materialsammlung sowie Herstellung und Intensivierung von Kontakten wurden Forschungsaufenthalte in der V.R. China (Februar) und Japan (Mai) durchgeführt. Des Weiteren hielt Frau Schneider auf der 2. chinesisch-deutschen Geschichtsbuchkonferenz in Shanghai (Mai) und dem 29. Deutschen Orientalistentag in Halle/Saale (September) Vorträge zur Geschichtsschulbuchentwicklung in der V.R. China bzw. zur Problematik Geschichtserziehung und nationale Identität in der V.R. und der Republik China.

Konferenzberichte in *Internationale Schulbuchforschung* 26 (2004), Heft 4 und 27 (2005), Heft 1

Der von der VW-Stiftung geförderte „**Quellenband zur deutschen Geschichte des zwanzigsten Jahrhunderts** (in russischer Sprache)“ wurde in Manuskriptform stilistisch auf eine schüleradäquate Sprache hin überarbeitet. Frau Iris Bülow und Herr Maier trafen sich mehrfach zu redaktionellen Besprechungen.

### **Zusammenarbeit mit deutschen und internationalen Organisationen:**

Der Direktor des Instituts nahm am 7./8. Juli 2004 an der 64. Hauptversammlung der Deutschen **UNESCO**-Kommission in Leipzig teil. Herr Pingel vertrat das Institut auf der Sitzungen des Fachausschusses Bildung und Erziehung der Deutschen UNESCO-Kommission am 10. Februar und 16. November 2004 in Bonn.

Herr Hopken nahm auf Einladung der UNESCO an der diesjährigen Veranstaltung des "Dialogue of Civilizations" vom 6.-8. September in Barcelona zum Thema "New Ignorances, New Literacies. Learning to live together in a Globalizing World" teil. Er referierte dort im Panel "Learning to live together: Fighting Stereotypes from the Textbook to the Internet"

Vor dem **Europäischen Parlament** stellte Herr Höpken auf Einladung des Vorsitzenden des Komitees für Kultur, Jugend, Bildung und Sport am 7. April die Arbeit des Instituts vor und ging insbesondere auf Fragen der Behandlung Europas im Schulbuch ein.

Herr Höpken war an mehreren Seminaren des **Europarats** zur Schulbuchentwicklung in Ost- und Südosteuropa beteiligt. Er referierte auf einer Veranstaltung vom 10.-12.6. zur Schulbuchentwicklung in Zypern über Methodenfragen der Schulbuchentwicklung, vom 26.-28.4. zum Thema "Regionalgeschichte und Nationalgeschichte" im Rahmen des Europarats-Projektes zum regionalen Geschichtsunterricht in Russland sowie am 28.10. im Rahmen des Europarats-Seminars "Teaching 20<sup>th</sup> century European history" in Bukarest.

Das GEI ist Mitglied des Europaratsprojektes „The European Dimension in History Teaching“. Herr Pingel nahm an Projektsitzungen in Straßburg am 7./8. Oktober und am 17. Dezember teil.

Im Rahmen der besonderen Aufmerksamkeit, die das GEI dem Unterricht über Nationalsozialismus und Holocaust widmet, nahm Herr Pingel an Sitzungen der deutschen Gruppe der „**Task Force on Holocaust Remembrance, Education and Research**“, des österreichischen Projektes „Nationalsozialismus und Holocaust: Gedächtnis und Gegenwart“ sowie des Internet-Projektes „lernen-aus-der-geschichte.de“ teil.

Die türkische „History Foundation“ (Tarih Vakfi) stellte auf einem internationalen Symposium vom 17.-18. April in Istanbul mit dem Thema „**Human Rights Education and Textbook Research**“ Ergebnisse eines umfassenden Projektes vor, im Verlaufe dessen unter Beteiligung einer Vielzahl türkischer Lehrer die in der Türkei gebräuchlichen Schulbücher daraufhin analysiert wurden, ob sie mit den Prinzipien

einer vorurteilsfreien Erziehung übereinstimmen. Eine der Grundlagen des Projektes bildete das vom GEI erstellte „UNESCO Guidebook on Textbook Research and Textbook Revision“, das hierfür ins Türkische übersetzt worden war. Herr Pingel referierte auf dem Kongress über „Towards a European Approach in History and Civics Textbooks“

Auf Einladung der **Pädagogischen Universität von Hanoi** referierten der Direktor des Instituts und sein Stellvertreter auf einer nationalen Schulbuchtagung, die vom 21.-22. Juni in Hanoi stattfand. Die Tagung diente dem Ziel, die Reform der Schulbücher und Curricula in Vietnam voranzubringen. Die Notwendigkeit einer umfassenden Reform ist unbestritten und wird seit Jahren diskutiert, sie scheiterte bisher aber an politischen Widerständen. Herr Höpken und Herr Pingel umrissen in ihren Beiträgen das ganze Feld der internationalen Schulbuchrevision. U.a. sprachen sie vor sämtlichen Redakteuren des staatlichen Schulbuchverlages

Vom 22. bis zum 25. September fand in Rabat die von der **Internationalen Gesellschaft für Geschichtsdidaktik** organisierten Konferenz „Begegnung mit der Geschichte – Begegnung mit dem Anderen – Der Geschichtsunterricht als interkultureller Dialog“ statt. Ca. 100 Wissenschaftler/innen aus verschiedenen Ländern diskutierten zu diesem Thema an der Universität Mohammed V-Souissi. Frau Kohser-Spohn beteiligte sich mit einem Vortrag über den Algerienkrieg.

Vom 14. bis 17. Oktober nahm Frau Kohser-Spohn an den „**Rendez-vous de l'Histoire**“ in Blois (Frankreich) mit einem Referat zum Thema „Gender in der deutschen Geschichtsdidaktik“ teil. Die „Rendez-vous de l'Histoire“ waren dieses Jahr dem Thema „Frauen in der Geschichte“ gewidmet. Rund 25.000 Personen, darunter Hochschullehrer, Journalisten, Schriftsteller, Politiker und vor allem Geschichtslehrer, nahmen an den Debatten und Workshops teil. Eingeladen wurde Frau Kohser-Spohn zu der Sektion: „Frauen im Geschichtsunterricht an Sekundarschulen in Europa“, an welcher zehn Historiker und Historikerinnen aus verschiedenen europäischen Ländern referierten. Die Sektion wurde vom *Syndicat National de l'Enseignement Secondaire* (SNES) und der *Groupe d'Histoire Sociale* organisiert.

Auf Einladung der Abteilung für Geschichtswissenschaft der Universität Bologna beteiligte sich das Institut (Herr Pingel) am Kongress „**Geschichtswissenschaft und Geschichtsunterricht – ist eine neue Allianz möglich?**“, der vom 19.-20. Oktober an der Universität stattfand. Ca. 150 Geschichtslehrer aus ganz Italien nahmen daran teil. Der Vorsitzende, Prof. Dr. Ivo Mattozzi, unterstrich die Wichtigkeit des Instituts für eine europäische Geschichtsbildung. Zusammen mit weiteren italienischen Geschichtsdidaktikern hatte er sich an der Protestaktion gegen den drohenden Austritt von Nordrhein-Westfalen aus der Förderung des Instituts beteiligt.

Auf einer Konferenz an der **Central European University** in Budapest, "Historical Studies: Disciplines and Discourses. An International Conference on the History and Theory of Historical Studies" (21.-24.10), hielt Frau Schissler einen Vortrag über "Textbooks as Collective Memory and Social Project".

Auf dem **deutsch-französischen Kulturtag** am 21. Oktober in Budapest referierte Frau Kohser-Spohn über die Geschichte der Deutsch-Französische Schulbuchkommission

In der Beratungsgruppe zum **deutsch-französischen Schulbuch** vertrat Herr Riemenschneider das Institut

Herr Maier nahm am 14. Juni im **Auswärtigen Amt** an einem Werkstattgespräch zur ifa-Studie über die deutsch-südkoreanischen Kulturbeziehungen teil und berichtete über die deutsch-koreanischen Aktivitäten auf Schulbuchebeine.

Zusammen mit dem **Westermann Verlag** plant das GEI die Entwicklung eines Schulbuchs, das Europa und seine Kultur durch das Prisma ausgewählter Städte (Kulturhauptstädte) fokussiert. Als Arbeitstitel wurde festgehalten „Schwarze Stunden und Goldene Zeiten. Europäische Städteschicksale“. Es fanden Sondierungs- und Planungstreffen am 17.8., 1.10. und 16.12. statt.

(vgl. *Braunschweiger Zeitung* vom 8.11.2004)

Auf dem **Historikertag** in Kiel hat die Arbeitsgemeinschaft Weltgeschichte unter maßgeblicher Beteiligung des GEI (Frau Schissler) die offizielle Sektion des Geschichtslehrerverbandes bestritten. Frau Schissler hielt zudem Vorträge über das Migrationsprojekt des Instituts an der Universität Eichstätt (16.7.) sowie über das Weltgeschichtsprojekt im Zentrum für die Vergleichende Geschichte Europas an der FU Berlin (12.7.) und auf der Jahrestagung der Germans Studies Association in Washington, D.C. (8.10.)

Im September hielt Herr Kriener auf dem **29. Deutschen Orientalistentag** der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (20.-24.9.) in Halle/Saale ein Referat zur Lehrplanreform im Libanon.

Das GEI unterstützte in mehrfacher Weise die Ausstellung des **Deutschen Historischen Museums** „Mythen der Nationen 1945 – Arena der Erinnerungen“. Es unterstützte durch seine Schulbuchbibliothek Forschungen zu diesem Thema und stellte Schulbücher als Exponate zur Verfügung. Herr Maier bearbeitete als Ko-Autor das Kapitel über Belarus für den Ausstellungskatalog des DHM [Maier, Robert und Bernhard Chiari: *Volkskrieg und Heldenstädte. Zum Mythos des Großen Vaterländischen Krieges in Weißrussland*. In: Monika Flacke (Hrsg.): *Mythen der Nationen. 1945. Arena der Erinnerungen*. Berlin 2004, S. 737-756].

(vgl. *Informationen* Nr. 48, S. 28)

Frau Teistler hielt auf einem Workshop am 18. September 2004 an der **Universität Erlangen-Nürnberg**, Erziehungswissenschaftliche Fakultät, einen Vortrag mit dem Titel „Schulbücher in Siebenbürgen und ihre Identifikationsangebote: Lesebücher und Geschichtsschulbücher als Beispiele“.

Frau Teistler nahm an einer Tagung zum Thema „Literaturvermittlung 19. Jahrhundert - Schule und Öffentlichkeit“ teil, die vom 11. bis 13. November an der

**Universität Siegen**, Fachbereich Sprach-, Literatur- und Medienwissenschaften, stattfand. Zugleich wurde in der UB Siegen eine Ausstellung mit Lesebüchern aus dem GEI gezeigt.

Verena Radkau nahm am 21. und 22. Juni an einer Tagung des **Leo Baeck Instituts** zum Thema „Deutsch-jüdische Geschichte im Unterricht“ in Berlin teil.

Herr Pingel vertrat das Institut auf einer Podiumsdiskussion zum Thema „Perspektiven und Visionen für Unterricht und Bildung in Deutschland und Europa“ anlässlich eines Studientags zum Thema „Europäische Identität und kultureller Pluralismus. Judentum, Christentum und Islam in deutschen und europäischen Lehrplänen“, den die **Evangelische Akademie Arnoldshain** in Zusammenarbeit mit der Herbert-Quandt-Stiftung am 26. April veranstaltete. Der Studientag für Lehrer und Lehrerinnen ist Teil eines Projektes der Stiftung zum „Dialog der Kulturen“.

Mit dem Erscheinen des Themenheftes „Polen“ der Zeitschrift „Geschichte lernen“ Nr. 102, 17. Jg. November 2004 endete eine zweijährige Zusammenarbeit mit dem **Friedrich Verlag** (Klett). Herr Maier hatte als Gast-Herausgeber das Heft gestaltet und den Basisartikel verfasst.

Auf Einladung der **Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Görlitz e.V.** referierte Herr Maier in Zgorzelec (Polen) am 5. November zur Geschichte der deutsch-polnischen Schulbuchkommission.

Das Institut beteiligte sich wiederum an verschiedenen **Lehrerfortbildungsmaßnahmen**.

Herr Henry nahm an 13 Lehrerfortbildungen im Rahmen des DEUFRAMAT-Projekts teil.

Herr Stober referierte auf der Konzeptionstagung zur EU-Osterweiterung des Hessischen Landesinstituts für Pädagogik (22.-26. März) in Fulda über „Die Erweiterung der EU als Thema im Geographieunterricht“ sowie auf einem Seminar des Mainzer Kontaktstudiums Geographie „Orient vs. Okzident?“ (11.-12. Nov.) über „Geographieunterricht in einer Migrationsgesellschaft“.

Herr Maier referierte am 21. April auf einer deutsch-polnischen Lehrerfortbildungsveranstaltung, die vom IFB Speyer (Institut für schulische Fortbildung des Landes Rheinland-Pfalz) und dem WOM Opole in Speyer zum Thema „Der polnische Freiheitskampf und das Hambacher Fest“ veranstaltet wurde. Gemeinsam mit denselben Partnern konzipierte er während eines Planungsgesprächs in Opole am 17. und 18. Oktober eine weitere binationale Lehrerfortbildungsmaßnahme. Als Thema wurde „Vertreibungen von Deutschen und Polen nach dem Zweiten Weltkrieg“ gewählt.

Auf Ersuchen des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg beteiligte sich das GEI mit zwei Experten an einer binationalen Fortbildungsmaßnahme in Kazimierz Dolny (Polen) vom 21.-24. Oktober. Herr Maier und Frau Dr. Heike Matzing referierten und moderierten in zwei „Werkstätten“

Bericht in *Informationen* Nr 48 (Dezember 2004), S 12-13

Auf Einladung der Thüringischen Staatskanzlei wirkte Herr Maier am VII. Zukunftseminar zu den deutsch-polnischen Beziehungen in Krakau vom 2.-5. Dezember mit, das der Freistaat Thüringen und die Wojewodschaft Małopolska für ein hauptsächlich bildungspolitisch ausgerichtetes Publikum abhielt.

### **Sonstiges:**

Im Jahre 2004 wurde das Georg-Eckert-Institut von der Wissenschaftlichen Kommission Niedersachsen evaluiert. Eine Begehung durch die Gutachterkommission fand am 1. und 2. Juli statt. Der Evaluationsbericht wurde im Oktober veröffentlicht

Auf der Frankfurter Buchmesse im Oktober war das GEI an einem Stand mit dem Titel "Treffpunkt Arabische Welt" beteiligt.

Im Vorfeld der Fibeltagung fuhr Gisela Teistler nach Berlanga del Duero, um dort Kontakt zu Prof. Escolano (Universität Valladolid) aufzunehmen und Fibeln der Franco-Zeit als eingescannte Materialien zu übernehmen.

### **Informationsveranstaltungen und Bibliotheksführungen mit Besuchergruppen im Georg Eckert-Institut:**

- 14.-16.01.04 Uni Kassel (Dr. Bernhard) - (SB)
- 16.01.04 TU Braunschweig (Holzhausen) - (SB)
- 11.02.04 Gymnasium Hannover (Hennecke) - (SB)
- 13.02.04 Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft (Wohlers) - (SB)
- 01.04.04 Deutscher Frauenring mit 20 Mitgliedern – (Ra/Tei)
- 03.05.04 Grüne Landtagsfraktion - (Höpken)
- 11.05.04 Zivildienstschule Niedersachsen und Sachsen-Anhalt (Klein) - (Maier, SB)
- 23.05.04 Bibliotheksreferat DFG Bonn (Nemenyi-Arndt) - (Tei)
- 09.-10.06.04 Uni Leipzig (Schuilz)
- 23.06.04 TU Braunschweig (Müller) - (SB)
- 02.07.04 TU Braunschweig (Holzhausen) - (SB)
- 06.07.04 TU Braunschweig (Berkus) - (SB)
- 12.07.04 Prof. Dr. Günther-Arndt mit 23 Studierenden (Uni Oldenburg) – (Ra/Tei)
- 02.11.04 BISON-Sitzung - (WH/SB)
- 30.11.04 Dr Heike Matzing (TU Braunschweig) mit zwei Studierendengruppen (ca. 60 Teilnehmende) - (Ra/Tei)

- 11.11.04 Uni Hannover (Wortmann) - (SB)
- 16.11.04 FH für Dokumentation und Bibliothekswesen Hannover (Dobertin) -  
(Tei)
- 23.11.04 Orientierungsstufe Hankensbüttel - (SB)
- 26.11.04 TU Braunschweig (Wauschkies) - (SB)
- 20.11.04 TU Braunschweig (Mätzing) [2 Gruppen] - (SB)
- 10.12.04 Deutsch-tschechisches Jugendforum, AG Geschichte (Zajic) - (SB)
- 16.12.04 Dr. Wilhelm Wortmann (Uni Hannover) mit 16 Studierenden der  
Politikdidaktik zu einer Blockseminarsitzung über Geschichtsunterricht  
in Israel und Palästina – (Kri)
- 17.12.04 Georg-Eckert-Realschule, Braunschweig (Aepkers) - (Ra/Tei)

#### IV. Öffentliche Vorträge

- 17.05.2004 **Prof. Dr. Alan Kramer** (Trinity College Dublin)  
„Die umstrittene Wahrheit: Deutsche Kriegsgreuel 1914“
- 22.09.2004 **Dr. Falk Pingel** (Georg-Eckert-Institut, Braunschweig)  
„Bildungsreform und Schulbuchrevision in Bosnien-Herzegowina“
- 19.11.2004 **Prof. Dr. Dr. h. c. Christian Giordano** (Universität Fribourg/Schweiz)  
„Die Transition ist beendet, weil sie nie begonnen hat“
- 01.12.2004 **Reinhart Rode** (Helsinki)  
„Nach PISA 1 und 2 – Der finnische Weg und seine verblüffenden Erkenntnisse“
- 06.12.2004 **Prof. Gavriel Salomon** (University of Haifa)  
“Does Peace Education Matter?”

## V. Bibliothek

### 1. Schulbuchsammlung

#### Bestandsaufnahme:

Inventarisierungen (Kauf, Tausch, Geschenk)	4 749
davon ausländische Schulbücher - aus 61 Ländern	2 132
<b>Gesamtbestand der katalogmäßig nachgewiesenen Bände</b>	<b>160.137</b>
davon.	
Deutschland nach 1945	64.354
Deutsche Schulbücher vor 1945	24.178
Ausländische Schulbücher (z. Z. 59 Länder)	53.801
Zeitschriften (bibliographische Einheiten)	13.125

Die Katalogdatenbank der Schulbücher umfasste am Jahresende insgesamt 117.846 Datensätze + 3.994 Normdatensätze.

#### Benutzung:

Ausgeliehene Bücher	9.576
Anzahl der Benutzer	3.509
davon:	
Auswärtige Benutzer, die einen oder mehrere Tage in der SB arbeiteten (davon aus dem Ausland: 77 Personen aus 30 Ländern)	219

Darüber hinaus fanden insgesamt 24 Einführungen in der Bibliothek statt (überwiegend im Rahmen von Veranstaltungen für Unterricht und Fortbildung von Studienseminaren, Leistungskursen an Gymnasien usw., s. Kap. III).

#### Schriftverkehr:

(u. a. Einwerben von Schulbuchgeschenken, Tausch mit Institutionen und Bibliotheken anderer Länder, Informationen über Schulbücher, Lehrpläne, Zulassungslisten, Auskünfte über den Schulbuch- und -analysebestand) ca. 550-600

#### Schulbuchversand ins Ausland:

Der Schulbuchversand fand nur noch mit wenigen Institutionen und individuellen Ansprechpartnern statt, die spezielle Wünsche hatten und die z.T. auch die Bibliothek entsprechend mit Schulbüchern versorgten. Dabei ragen zwei Aktionen besonders heraus: Vietnam, Georgien und Verschenken von Dubletten für eine Bildungsmaßnahme für Migranten/innen in Halle (Saale).

#### Buchbinderei:

Es wurden 228 Zeitschriften gebunden, und 131 Schulbücher mit Erscheinungszeitraum vor 1871 repariert (z.T. durch Werkauftrag). Wie immer wurden in großem

Umfang Broschüren hergestellt, darunter Auswahllisten und die Bibliographie der zugelassenen Schulbücher

## 2. Wissenschaftliche Sammlung

### **Erwerbung und Katalogisierung:**

Der Bibliotheksbestand wurde durch Kauf, Tausch und Geschenk um insgesamt 1039 Bücher vergrößert. Die Zahl der per EDV neu und retrospektiv erfassten Datensätze betrug 1979. Die Katalogdatenbank umfasste am Jahresende insgesamt 70283 und die Erwerbungsdatenbank 18547 Datensätze.

Über den Dokumentlieferdienst SUBITO wurden 19, über die Fernleihe 305 Titel (Aufsätze und Bücher) bestellt.

Für das Jahr 2004 wurden 4 Neuerwerbungslisten erstellt.

Die Datenbanken „Internationale Schulbuchforschung“ (ISF) und „Studien zur internationalen Schulbuchforschung“ (Studien) wurden fortgeführt. Die Datenbank ISF umfasst 1366 und die Datenbank Studien 2485 Datensätze.

### **Ausleihe:**

Aus der Wissenschaftlichen Sammlung wurden 1059 Bücher ausgeliehen.

### **EDV in der Bibliothek**

Für die Datenbanken *Studien*, *Internationale Schulbuchforschung* und *Adressen* wurden die im Vorjahr begonnenen Arbeiten für die Implementierung der WINDOWS-Version der Bibliothekssoftware allegro (a99) abgeschlossen.

Bei den drei Datenbanken *Schulbücher*, *Schulbuchanalysen* und *Zeitschriften* wurde die Implementierung der neuen Software realisiert.

### **Sonstiges:**

Für mehrere Veröffentlichungen und Veranstaltungen wurde Werbematerial („Flyer“) entworfen und vervielfältigt bzw. als Druckvorlage an die Druckerei gegeben.

Für die *Informationen* 47 und 48 wurde das Layout erstellt.

Das Publikationsverzeichnis erschien zwei Mal in aktualisierter Form.

Vom Publikationsverzeichnis, zwei Auswahlverzeichnissen und dem Verzeichnis der zugelassenen Schulbücher für die Fächer Geographie, Geschichte, Sozialkunde wurden PDF-Datei erstellt und im Internet zur Verfügung gestellt.

## VI. Stipendien

Im Rahmen des Stipendienprogramms des Georg-Eckert-Instituts kamen – auch mit Unterstützung des Vereins der Freunde und Förderer des Instituts und der Otto-Bennemann-Stiftung – im Jahre 2004 folgende Wissenschaftler/innen und Schulbuchautoren nach Braunschweig:

<i>Name</i>	<i>Herkunft</i>
Prof. Dr. Zdeněk BENEŠ	Tschechien
Prof. Dr. Jerzey CENTKOWSKI	Polen
Dr. Alexander DAVLETOV	Ukraine
Prof. Nina Ivanova DEVIATAIKINA	Russland
Emilija DJOKOVIC	Serbien
Patricia Andrea DOSIO	Argentinien
Liliana Ruth FEIERSTEIN	Argentinien
Roger GADEWOLTZ	Deutschland
Diana GEORGESCU	Rumänien
GLAVNIC Alexandar	Serbien
Prof. Dr. Unsuk HAN	Korea
Dr. Dagmar HUDECOVA	Tschechien
Suat KINIKLIOĞLU	Türkei
Dr. Đurđica KOMLENOVIĆ	Serbien
Dr. Viliam KRATOCHVIL	Slowakei
Prof. Elene MEDZMARIASHVILI	Georgien
Yugoslav MINOSKI, M.A.	Makedonien
Jason NICHOLLS	UK
Ryota NISHINO	Japan
Roman V. PENKOVITSEV	Russland/Tatarstan
Vilnis PURENS	Lettland
Hikomitsu SASAKI	Japan
Prof. Dr. Adam SUCHOŃSKI	Polen
Dr. Sergey TERNO	Ukraine
Dr. Nouredin TLILI	Frankreich
Dr. Galina TURCHENKO	Ukraine
Prof. Dr. WANG Min	China
Marike WENDELAAR BONGA	Niederlande
Prof. Dr. Mhd. Hassan ZIA TAVANA	Iran
Adam ZIELIŃSKI	Polen

Als Stipendiaten im Rahmen des Projektes Israel/Palästina kamen:

Mahmoud ABOU ALI	Palästina
Adnan EWAI DAH	Palästina
Neveen EID	Israel
Tal LITVAK-HIRSCH	Israel

Stipendiat/innen im Rahmen des Stabilitätspaktprojektes waren:

Aida ČAVDAR	Bosnien und Herzegowina
Bojana DUJKOVIĆ-BLAGOJEVIĆ	Bosnien und Herzegowina
Habit HAJREDINI	Kosovo
Muhamed JASARI	Serbien
Liljana LEVKOV	Serbien
Biljana STOJANOVIĆ	Serbien
Nehare ZEQRAR	Kosovo

Stipendiaten im Moldova-Projekt:

Pavel CERBUSCA  
Galina GAVRILITA  
Valentina HAHEU  
Maria VEVERTA  
Igor SAROV  
Gheorghe GONȚA